

報刊

(一號二十第一關門口風巴舊在設開鑄本)

二月每出一冊每冊半字每頁後日次印一字母「二拜禮號」十月七年四十九百八千一英大「日首白告凡圖五張每售銀元一月每冊報閱

新印通報冊出售。○啟者本館前著所印電報冊號碼，誠然最稱精當，是以一經印就，即無不
恐後爭先，閱時未久，早已一擲沾清日來。尙時有人到本館問沽，愧無以應。爰再加工，精印所存號碼，編次
均已細心核校，不舛毫釐，洵且極益。求購較於前者所沽之冊，尤為寥落。諸君欲有選讀者，請移玉至本
館面商為盼。

朝鮮軍務詳述

中日兩國因高車交涉情形昨報甫經論列茲接上海來信謂去月十七日日本橫濱丸輪船到滬報稱朝鮮國之變皆由地方法官每屆民間春季刈割之後必多方婪取自錢糧之外強取百姓餘穀以爲常由是民不聊生道殣相望受困者十有七八隱忍至今道路以呂桀黠之徒愍不畏法往往與當道爲難事非一端直如司空見慣今年春西南全羅道某官在位鼠碩虎奇尤爲酷虐一時不堪其擾者潛起相應未幾留守解職進京領袖亂黨富跳梁尤亟逆首乘機倡變據城戕宮將該全羅道省垣據住自命爲開化眞王復儲糧備兵招合亡命以備抵禦官軍北新留守聞變馳往則民已成軍全州失守城外密設營寨留守所統護兵五百名與之相攻力不能敵遂爲亂黨所降奪去格赫快炮兩尊高王聞之立命駐紮漢江口之江華島親軍登舟駛往圍剿蓋全州距韓都三百餘里距海一百三十餘里官軍既至仍爲所敗統領二人騎其一人官軍有後膛鎗炮亦無所用高王益驚求救中朝李中堂特派兵輪往助惟橫濱丸在該處祇見華兵二千名由轟軍門等統帶並無一萬四千之說先是中國駐仁川總領事唐太守繙譯蔡司馬紹基聞警後自韓京卽率兵役四五十人繞由仁川前往探耗途遇中國援兵已在紅洲駐紮此處離仁川百餘里也唐太守入營相見密定機宜華兵隨移營前往全州叛堅怯甚紛紛逃竄城中竟無一人遂入城出示安撫百姓大第歸家人心稍定唐蔡二君乃馳赴韓都稟明袁星使此五月卽旬事也至前立之中日和約內有一條註明二國不能在高麗擅自用兵倘有他事須先將緣故聲明方可用兵其地故日本聞華兵赴高先遣星使大鳥晉前來仁川暗帶水戰護兵六百名登岸日本政府一面加派弁兵往高興華兵會哨約共數千餘名僅二晝夜已抵朝鮮向韓京進發凡遇要隘統帶卽派兵駐守其到韓日兵約二千名建營而居天時炎熱陸軍多病水軍仍返仁川本月九日仁川口中國兵然四艘並有飛虎炮船日本兵船及運兵船共九艘英美俄法兵船各一艘十二午刻又來日本運兵船八艘載兵六千馬五百匹次日全行登岸設立行營頗有久居之意時道路喧傳日人已在日高沿海數島建築炮臺營壘而是否終不可知至十三日仁川所泊各國兵商船隻共廿九艘中華大兵均在仁川之南紅洲南陽等處於五月初旬已到聞近欲由陸路赴韓保護欽使並衛商民寓高西人則均奉本國欽差照會令避赴韓都以免意外當日本遣兵時事起倉卒並無製船可用因將郵船公社輪船兩艘充作兵輪仍用西人管駕後見大勢不至決裂故此船仍復其常總之高麗叛黨乘已匿跡銷聲可無大害所慮者日本之虎視耽耽耳在高時風聞日本政府函致李中堂請速飭駐高華兵撤退華兵旣退日兵亦卽隨退萬不遲延又聞刻下華兵已退回山海關大連灘等處此語未見的確因中國不聞別遣輪船運兵回來也總之軍務相關不厭其詐若守小信小義不防他人之先發制人如馬江之役乘不備以毀我全軍而始與彼斤斤論理也則已晚矣

○遇缺題奏道宜霖着仍交車機處存記光祿寺少卿景灃着賞加四品頂戴記名道府理藩院郎中福敏着交軍機處存記佐領勝着李賞戴花翎刑部卽補員外郎文霖刑部員外郎溥易均
府庫官員着各照例升級賞賜一等三品官員着各照例升級賞賜二品官員着各照例升級賞賜七品官員着各照例升級賞賜半俸一年六品官員着各照例升級賞賜半俸一年

院郎中福敏着交

甲午六月初八日

欲秘軍情 ○荷兵往擊南漢一事本報送經督錄故接巴城來信云此次荷兵往擊南漢其統將已經出令凡諸報館人役均不准
營前往等情查其故緣荷將督師之際多有報館之採訪人等到軍前請令欲隨同前往採探行陣情形而荷將力拒絕之此其用心可以不
而喻矣

越南近聞○昨接海防來信云河內方有囚犯一隊於去月十六日在公家花園內充當工役乃不知何故忽然生變將護守之兵殴打直至重傷并被搶去快槍八枝諸囚乃從陸路而逃時經某鄉落鄉民得聞其故欲出藏之反被擊斃一人厥勢甚兇迨國家聞信即派兵役窮追迫及之諸亡命以被逼過甚因遁入一廟中諸兵復圍而攻之詎識匪兒黨異常法兵稍却嗣復再鼓銳氣薄而圍之三匝諸亡命死矣力相拒因被擊斃兵丁一名并傷有十名所幸賊勢究孤軍火復不能充足故未幾即被諸兵將廟攻破執獲十四名解案旋奉命令正法茲傳首示衆更命繫囚觀之俾得以資儆戒云云來函所述如此夫法在歐洲素稱禮義之邦乃觀其近於越南等處所用之刑每遇於苛酷暨累其首復以示衆此等刑法西人每目以爲未經教化之國所爲乃法竟自犯之吾不知其何詞以爲解說也末信又言諒山地方常有黨人出而肆慢此等黨人在法則呼爲土匪在越則目作義民數日前該處稅關有西人名嘉里耶者竟被此義民挾獲禁於叢山深處似此深入諒注人足跡斷難得到此固又悉法國保護之越南界內亦有此等義民約至二千名之多所用均後膛快槍甚爲精銳而東京略無民則專意劫奪法人權運又復廣佈耳目散處四方凡法人一舉一動無不織末皆知前者此輩雖曰多降法軍然亦時有新創義師專與法人爲難者前黨方降後黨復起法人於此已覺波於奔命終屬無可如何噴達天理而逆人心逞勢力而忘德化則雖強亦奚益耶

漁獲異魚

○武勝穆拉油人向寓於龜咯地方以漁為活於初四日武操舟出於海外

中時漁舟勢亦頗危各頑性命無暇覓洪踪跡良久風威暫定衆乃駛船回港洪有弟某乙亦居該港斯時以諸伴皆同獨不見伊兄之面詢悉其事因疑諸伴中途將兄殺害謠詞墮海由是忿不能平將諸伴控於官署即經有司將諸人執獲惟衆供如一并無異詞以故凝難定讞姑命聽候再查詎至本月初二日洪忽然歸衆駭訝其所以據洪自言是日被浪擊墮海中自分萬無生理詎正危急之際忽覺有物將吾身托起駭而審視始知身坐一巨龜之上於是且喜且懼幸龜竟似熟識人性旋負余至岸眼沙堵之上直至余踏陸地而龜始去云云一時間者莫不爲之稱奇既而洪悉諸夥被控事爰即親至公衙剖明將諸伴釋放并向之再三謝過而了其事

屍身報驗

○甘公廟六甲港傍第十三號門牌明碼也洋行貨棧內之守門人役於初七早啟門而入警見屍身一具仆於該棧所置

抑乾之上觀其裝束似閩籍人年約四旬身傍略有血跡惟不知其名姓旋經該役報差將屍送交西醫院中報聞請驗或疑死者係前日於此作工致遭跌斃者然皆縣付之說未必然否也

燒柴繫獄

○閩人蘇旭於初七早道經南落亞逸某酒店前見騎樓下堆柴甚多因前盜取廿七枚欲遁適被巡差所見將其執獲送案是日經禮府尊堂訊查得蘇前曾有犯罪二次訊畢後命將其監禁三閱月充當苦工

空勞奔走

○韓某閩之福清人以奉手車為業初六早至牛車水有吉甯人名客務者向患失心之症忽呼韓車乘坐韓不知其瘋乃載之行詎歷遍大小坡各街竟至四點鐘之久客務忽呼停車掉臂欲行不給車費韓不能捨因與客互扭旋有巡差察至將客拘獲拘七日解交府堂審訊訊得客務果患失心之症莫由定罪乃命將客送交醫院調治而韓遂空費勞頓一場矣

賢者多勞

○津海關道憲盛杏蓀觀察自傳相大閱回轍後政躬日臻康泰適值三韓土匪滋事警報頻來朝旨命葉曙卿軍門督師東渡赴援藩屬惟後路轉餉事宜傳相環顧北洋亟切聞竟乏策俟之選因知觀察督辦招商電報諸務於轉運軍備最臻靈便特於午節前下札委觀察以督辦朝鮮軍需轉運事宜觀察奉札後遵卽屢詣相轍稟商各務從此任重責專愈形忙碌詩云王事靡鹽不遑啟處吾於觀察益信

電母接生

○上海新聞報云漢陽西關外離城四十餘里之麒麟廟地方有村農伯仲二人父母俱歿室等磐縣遂傭耕於他姓其父母死日曾爲仲懇媒聘定同里某氏女爲媳家貧無力未賦好逑伯在外稍積傭資村中善諱者語伯曰爾弟無力完娶而爾囊橐較充女大須嫁爾亦男大須婚曷不與弟婉商將女娶回弟既得室家之樂爾亦諳魚水之歡他日蘭生桂挺嗣續不虛計孰有妙於此者伯聞言俯思良久首肯曰善哉我固可依尊指特未悉弟意如何徑煩致詞明以覆我某卽與仲言之仲思欲娶無資不知遲至何日又思兄非外人似可通融遂答某曰承蒙撮合無不遵從但須與兄言明俟娶婦一月後方准僵桃代李並禁播揚於外某復如言覆伯一面議定伯乃出資娶婦歸將及一月瓜期已屆仲先托故他出夜靜伯入婦房婦訝而叱之伯曰新婦毋諱娶爾之資出自吾囊弟去兄來先曾有約豈弟未向新婦言明乎婦見伯面麻黑于思已生心頗惡之故一聞是言不禁詬訝萬端伯無可如何祇得退出次日其婦歸甯告母大典問罪之師當經鄉鄰勸止俟將來弟有盈餘償兄婚歟伯亦允諾不復作天台之想矣迨年仲病死伯又賴腹前約而婦卒以伯貌醜陋不願相隨欲擇善者而從之同里蔡某佻達子也觀婦姿百計挑誘得遂乘中之約且以白頭要婦婦曰爾自有室有子余豈慣爲人家助邊旁看冷眼者謂絕妄念蔡曰此亦易易自是視已婦如眼中釘迫使去而逐之無法休之無名輒轉躊躇竟市得毒物數錢懷歸家中擬作一鼓殲之之計先遣妻赴田視稼已自執炊作餅兩枚置毒其中將以殺其妻若子炊甫熟子自壁歸見母不見啼哭不休蔡即取餅啗兒兒方思母念不欲食接餅擲地爲大嘯去暗未半毒發倒斃蔡見其計已破即將餘餅拋棄水塘次日不知如何下毒妻若子竟死妻家既無父母終鮮兄弟惟由親鄰出場責以厚殮葬埋事後其室已空日用不給矣復至婦處續舊並告以無資娶婦之意婦曰爾既無資祇可圖緩爾我既訂同心何必汲汲蔡以爲然夜來晨去已非一日

伯不能耐託媒囑婦於某甲甲亦村農子身無潤迨娶婦至將行拜堂禮婦止之曰爾與我一生大事豈可草草須請三鄰四舍到場作証方不失婚姻之禮甲諾之重市香燭邀戚友大開喜筵夜闌席散客無睡處甲言有稻草可打地鋪率衆至後園取草即草中匿一人衆指爲賊欲飽

以老傖婦急出止之曰莫打莫打此人姓蔡係妾奸夫相約嫁娶者已久特以一時無資未能如願今爾強要娶我如我心不願何且爾一人日出夜歸安能禁蔡之不來衆聞皆知婦心甚堅勸甲退婚索費而伯不允甲無奈轉賣於陽邇某乙乙雖具鬚眉實有天聞之病婦至三日卽道去乙家頗饒畧耗錢數十串並不在意詎未半月婦忽自至乙仍聽之任其出入閱旬餘婦又捲資逃去不匿跡卽方婦之母家向居漢陽西門外歸元寺相近故人言噴噴醜聲四揚云但此事究竟確否無從懸斷姑錄之以符新聞體例而已

酒店地盤出投

○啟者茲本館承命定於西烏凡月三歲卯七月初三日禮拜五下午二時在本館內拍賣場邊居中酒店

擇底里猶羅巴及其附近各屋之屋地其地大有二律一十七頃零一頃二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期頭段地稅每年徵銀三十九兩四角大段徵銀二十三元六角此地現已批賣與人每月租銀二百六十元而每月須繳納門稅銀一十三兩五角至其地出貨與人所立之約保至一千八百九十六年利過末月三十一號始屆滿期其地在拋珠場酒店而論是為第一廣闊且可以遠眺滄海如有合意請置者幸無失此機會也特此佈聞 大英一千八百九十四年七月十號

帆船往毛里嶼

○啟者茲本行有三枝帆船一艘名曰鄰國大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里嶼

吉寧兄弟公司謹啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理 代

啟者余素習西律故於詞訟案情無不會貫其通學雖申韓頗堪自信茲乃本其所學出而問世因在日裡及籠葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡領地嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轉帳未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若酬金費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗斬也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日

夏芝伊何里知謹啟

誌德弗忘 ○李先生維慎者泉晉江之名醫也在廈行此道迄今十易春秋而於奇怪沉疴萬手齊束而先生一至立見回春不特此也勞症一門三診後生死可決此余在廈所深知確見也余家中人無論病之深淺皆賴先生醫治無不藥到病除奇功歷歷可數余次男客

議來亦不圖為二暨酷纏屢治弗痊思欲命其回歸就醫於先生處奈出洋遠涉恐增其劇故特專函延請先生來叻幸先生志闡南遊廣開眼界撫信欣然抵航到此月餘而余男之沉疴遂起先生可謂三折其肱矣爰續數語列於報章蓋欲永矢弗謬并願世之抱病者知所求醫而共登壽城焉而先生現在寓源順街協榮茂內云爾 大清光緒二十年六月初四日

北慕娘公司告白

○特此通知凡諸人等有欲向北慕娘討地以為種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給

地段五百希葛不收地價稅費等俾其種作或植茶丕或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往

者

種植者必須早日前往至其水土甚屬宜人而地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來美里安之恙不及椰樹

者

甚為暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號

英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

先事聲明 ○啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建

省第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有隙借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基為妻特此佈告

大清光緒二十年六月初三日

文行堂吳葵甫謹啟

聲明告白 ○啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建

省第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有隙借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基為妻特此佈告

大清光緒二十年六月初一號

杏林老手鍛牙 諸君有欲承充者請如期

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華 蘭踏 打然 士雅加盡 士加勝拿各地

於一千八百九十五年之鉅碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸參政司署

出投

各碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收金礦礦井洗金洗礦各餉碼 諸君有欲承充者請如期

玉臨

授取是荷特此佈聞 大英一千八百九十四年六月三十號

駐紮實得力大蘭荷國總領事官刺惟那謹啟

盡善且藥料美備器具精良他如鍛眼鏡鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第十一號門牌樓上

諸君有欲承充者請如期

玉臨

價甚相宜此佈聞 大清光緒二十年五月廿二日

杏林鍛牙醫館謹啟

貨棧出賣 ○啟者茲本行有貨棧八間坐落加龍港墘每間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚為利便且

更在中適之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油當然即鹽斤茶鹽煎石灰等物均甚便於載運 諸君有欲承充者請如期

玉臨

價甚相宜此佈聞 大清光緒二十年五月廿二日

杏林鍛牙醫館謹啟

葛士兄弟公司謹啟

冰

葛士兄弟公司謹啟

冰

酒蜜標旗上項

大業發客 ○啟者本號專心研究認真督辦各款月琴疊
輕潔不變諸 君光顧請移玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨
大清光緒二十年三月十四日

火柴發客 ○啟者本號專
不變諸 君光顧請移 玉到
大清光緒二十年三月十四日



啟者本行現承英商
酒公司託在本坡爲
公司之旗累蜜酒此
爲第一上品其性清
令人心曠神怡誠蜜
酒向由本公司代沽
洋行暨各沽酒之店
君有劖伶之癖者尙
沽爲盼耑此佈聞
英一千八百九十三

慕娘公司白謹

鑄者本公司所製之紅首冠仔標萬國池酒職名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之

告出廣東萬機首仔鋪紅

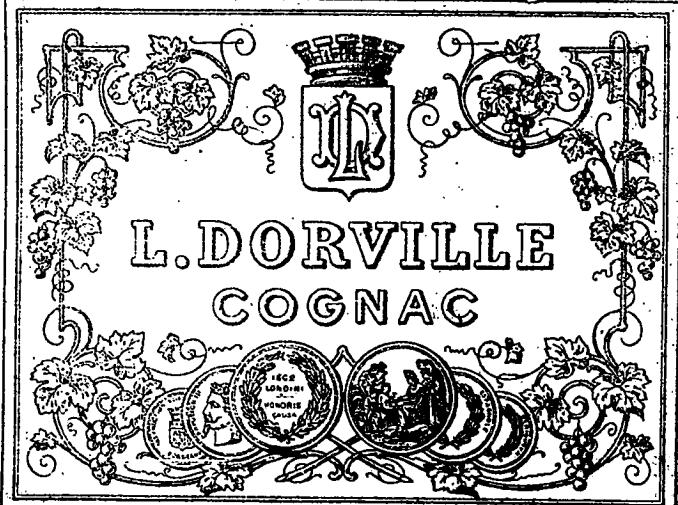


Poisson Dubouché & C°
COGNAC

COGNAC

久而其徵酒收存者
十年方肯出而沽賣
故其熱氣概已全消
所以 諸君沽飲者
均深獎譽在歐洲一
帶各國之人無不喜
飲此酒因其氣味清
香遠勝於他酒故也
是以本行特辦此酒
來助發售自此酒到
助而後凡沽飲者無
不恭稱其美且發售
與本坡天氣甚合
來士古乙拿督只公
宜 諸君賜顧祈細
心辨認勿顧庄及以
上所列各標明并有
來士古乙拿督只公
司等四字爲標記免
爲喙目之混是所切

售 出 河 道 萬 株 種 公 正



以上所列各標如
買本行有厚報焉

大英一千八百八

不報呼譽卽前加珍夢洋行謹啟

精妙異常
酒味甚清
以之漱喉
者皆爲上
等之料保
無傷牙之
病此酒若
在本城沽
酒西關台
宜且價亦
甚廉翁姑
認以歸魚
翁姑用須
認爲留心辦
味之混因

啟者本公司所督辦正金花鐘錶萬國池酒久已馳名。動搖華夏，開創君子均喜用之。現已鑑定與本廠酒公司包裝以憑。零沽凡有欲容觀者請至酒公司沽置便得。如買威起以便配往外處者仍可至本行沽置。至此四

新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

2

石鼓詩和興謡歌

1

售發酒館



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標號印出諸君光顧斷爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖冒魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鑄烙鎖行形以示分別倘諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧三寶總理里末望加錫檳榔頭日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明也洋行

三

A circular label for Beck & Co. Pilsener Beer. The top half features a crest with a lion and the text "PISENNE BEER" above it. The bottom half has "BREMEN 1874" at the top, followed by "PHILADELPHIA, U.S.A." and "FRIEDRICH". In the center is a circular seal with a figure and the word "Pilsener". The outer border contains "BECK & CO. BREMEN" repeated twice.

吾山泊船圖萬深東坡上題詞



BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
項上好萬蘭池酒來驗發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬蘭池酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認此實標
願為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有鑑伶之士者斯早至
處臨沽買是幸

烏密酒發賣



啟者奉行向由英國督辦各
種美酒來發售久已遐聞
馳名茲復由英新辦到頭面
士斗雲字號之狗頭標烏鵲
酒到財源此酒香美異常
不雜飲之可口且能保養精
神調和血氣當飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相宜
飲諸君有欲酷飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八

明德酒行
敬者奉行向由英國督辦各
大酒來發售久已遐邇
君茲復由英新辦到酒
雲字號之狗頭標烏鵲
助酒此酒香美異常
滋飲之可口且能保養精神
和血氣常飲令人不生
病誠酒國中上品也 諸君
心願應細看以上所列之
單擇無不致誤且價甚相
諸君有欲飲者請
取用可也此佈
大一千八百八十八年八
五號

售出品三



有少子也。自是之後，其母嘗夜夢明神也。公曰：者始終也。君其更名。相即作。請君細聽。瑞應傳聞。大矣。一千八百五十六年三月十九日。

售 發 樹 錢

所喜賜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之
諸君有惠顧者請即玉臨選購爲幸

卷之三

其酒係由頭以或要待有年方熟 諸君莫不稱其香美奈何大無取之徒有日本庄三品酒者或以圓石制器一樽盛可相與飲 諸君莫不買本行直所三品酒聖請細聽本院印牌之旨

嘗思營生之道所最要者則惟博敵其次則惟銀兩然必須有以蓄藏始無意外此本行鐵桶所以爲堵倉之所共賞也取者本行所賣之鐵桶入已馳名於東方一帶而於噶坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其燭全身均用鐵製成並無雜以木料且諸燭自前至今均爲一式堅固並無